

QUICK START GUIDE

GUIDE DE DÉMARRAGE

CODA-4589

Read me first!
Lisez-moi d'abord!



- Connect to the network
Connexion à Internet
- Set up your wireless network
Configuration du réseau sans-fil

Check the box contents/ Vérifiez le contenu de la boîte

STEP/ ÉTAPE

1

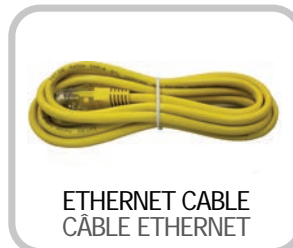
Look in the box and make sure you have the following:
Regardez dans la boîte et assurez-vous d'avoir les items suivants :



CODA-4589
CODA-4589



POWER CORD
BLOC D'ALIMENTATION



ETHERNET CABLE
CÂBLE ETHERNET



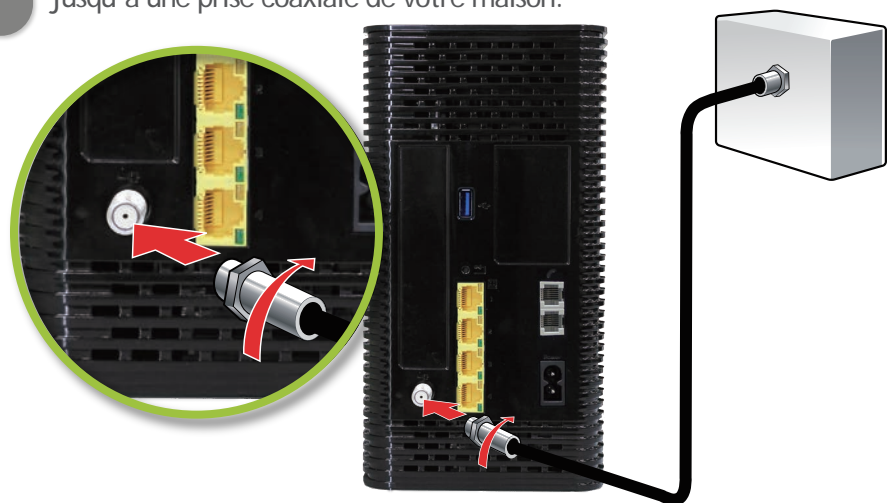
QUICK START GUIDE
GUIDE DE DÉMARRAGE

Connect the cable port/ Branchement du câble

STEP/ ÉTAPE

2

Connect the device's CABLE connector to a cable outlet in your home.
Branchez le câble coaxial à partir du connecteur CÂBLE du modem jusqu'à une prise coaxiale de votre maison.



Connect an Ethernet port to a computer (Optional)/ Branchement d'un ordinateur (optionnel)

STEP/ ÉTAPE

4

Connect the included Ethernet cable from any ETHERNET port to an Ethernet-equipped device.
Branchez le câble Ethernet fourni d'un des ports LAN (réseau local) jusqu'à un périphérique équipé d'un port Ethernet.



Connect the power adapter/ Branchement de l'alimentation

STEP/ ÉTAPE

3

Connect the included power adapter from the POWER port to a wall outlet.
Branchez le bloc d'alimentation à partir du port d'ALIMENTATION du modem jusqu'à une prise électrique.

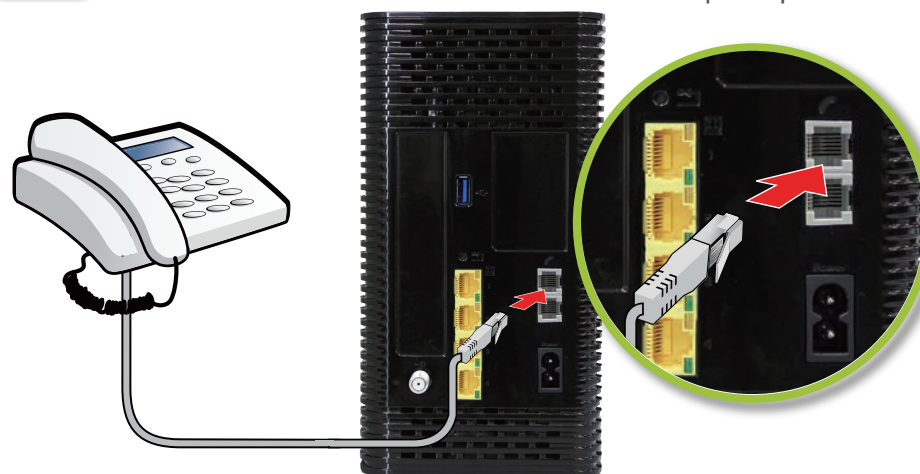


Connect a Telephone Device (Optional)/ Branchement un appareil téléphonique (optionnel)

STEP/ ÉTAPE

5

Connect any LINE port to a telephone. This is required only if you have ordered telephone service.
Branchez n'importe quel port LINE à un téléphone. Ceci est requis seulement si vous avez commandé le service téléphonique.



User configuration/ Configuration du profil d'utilisateur

STEP/ ÉTAPE

6

Access your device's configuration interface by entering 192.168.0.1 in a Web browser. For initial setup, click "LET'S GO" to test your connection and enter your preferred SSID and Passphrase. The Wi-Fi Passphrase will also act as your password with the username "cusadmin" the next time you visit 192.168.0.1. If the device receives a factory reset, the Easy Connect interface will appear again.

Accédez à l'interface de configuration de votre périphérique en entrant 192.168.0.1 dans un navigateur Web. Pour la configuration initiale, cliquez sur « LET'S GO » pour tester votre connexion et entrer votre SSID et « Passphrase » préférés. Votre « Passphrase » Wi-Fi sera également votre mot de passe avec le nom d'utilisateur « cusadmin » la prochaine fois que vous visiterez 192.168.0.1. Si l'appareil reçoit une réinitialisation complète, l'interface Easy Connect s'affichera de nouveau.



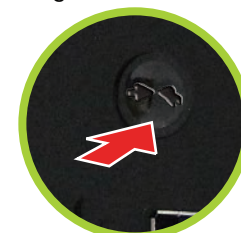
Wireless Devices (Optional) / Périphériques sans-fil (optionnel)

STEP/ ÉTAPE

7

Connect your wireless devices with the correct SSID and Passphrase chosen in Step 6.
Connectez vos périphériques sans-fil avec votre SSID et « Passphrase » choisis à l'étape 6.

To connect a wireless device with the Wi-Fi Protected Setup button (WPS), You need to first access the GUI with the user "cusadmin" and your Wi-Fi Passphrase as password, enter the Wireless page to enable WPS and set Encrypt Mode to AES then save the changes. Press the WPS button on the unit and on the device you wish to connect within 2 minutes of each other while they are in the coverage area. Pour connecter un périphérique sans-fil avec le bouton WPS (« Wi-Fi Protected Setup »), vous devez d'abord accéder à l'interface usager avec l'utilisateur « cusadmin » et votre « Passphrase » Wi-Fi comme mot de passe, entrez dans la page « Wireless » pour activer WPS et définissez « Encrypt Mode to AES » puis enregistrez les modifications. Appuyez sur le bouton WPS de l'unité et de l'appareil que vous souhaitez connecter à moins de 2 minutes l'un de l'autre pendant qu'ils sont dans la zone de couverture.



Setup complete/ Installation terminée

Congratulations! You have successfully set up your device. If you have any problems, see the section below for help identifying the problem.

Félicitations! Vous avez configuré votre modem câble avec succès. Si vous rencontrez un problème, consultez la section ci-dessous pour vous aider à en déterminer la nature.

IP addresses/ Adresses IP









If your device is successfully connected to the network (see LED display) but you cannot access the Internet from a connected computer, your computer's IP address may be set up incorrectly.

Si votre unité est correctement connecté au réseau (voir la section Affichage DEL), mais que votre ordinateur n'a pas accès à Internet, il se peut que l'adresse IP de ce dernier ne soit pas configurée correctement.

In your computer's control panel, ensure that the computer is configured to receive an IP address automatically (recommended) or that it has a static IP address in the following range: 192.168.100.10-192.168.100.254. For more information, consult your operating system's documentation.

Dans le panneau de configuration de votre ordinateur, assurez-vous que celui-ci soit configuré pour recevoir une adresse IP automatiquement (recommandé) ou qu'il dispose d'une adresse IP statique dans la plage 192.168.100.10-192.168.100.254. Pour plus de renseignements, consultez la documentation portant sur votre système d'exploitation.

LED display/ Affichage DEL

 Power ALIMENTATION	Green-Steady Verte-Stable Off Éteinte	Modem is running with AC power. Le modem est alimenté. Not powered. Le modem n'est pas alimenté.	 5G Wireless Sans-Fil (5GHz)	Green-Blinking Verte-Clignotante Green-Steady Verte-Stable Off Éteinte	The 5GHz wireless network is enabled, and data is being transmitted or received. Le réseau sans-fil 5GHz est activé et les données sont en cours de transmission ou de réception. The 5GHz wireless network is enabled, and no data is being transmitted or received. Le réseau sans-fil 5GHz est activé, mais aucune donnée n'est transmise ou reçue. Not powered. Le modem n'est pas alimenté.
 DOWNSTREAM Téléchargement	Green-Blinking Verte-Clignotante Green-Steady Verte-Stable Blue-Steady Bleue-Stable Cyan-Steady Cyan-Stable Off Éteinte	The modem is searching for the downstream frequency. Le modem cherche la fréquence de téléchargement. Downstream frequency is locked. (1 channel only) Le téléchargement est synchronisé. (1 canal seulement) Downstream frequency is locked. (channel bonding) Le téléchargement est synchronisé. (canaux liés) DOCSIS 3.1 OFDM DOCSIS 3.1 OFDM Not scanning. Aucune recherche en cours.	 Line 1 Ligne 1	Green-Blinking Verte-Clignotante Green-Steady Verte-Stable Off Éteinte	The line is in use. La ligne est utilisée. The line is activated. La ligne est activée. The line is not activated. La ligne n'est pas activée.
 UPSTREAM Téléversement	Green-Blinking Verte-Clignotante Green-Steady Verte-Stable Blue-Steady Bleue-Stable Cyan-Steady Cyan-Stable Off Éteinte	The modem is searching for the upstream frequency. Le modem cherche la fréquence de téléversement. Upstream frequency is locked. (1 channel only) Le téléversement est synchronisé. (1 canal seulement) Upstream frequency is locked. (channel bonding) Le téléversement est synchronisé. (canaux liés) DOCSIS 3.1 DOCSIS 3.1 Not scanning. Aucune recherche en cours.	 Line 2 Ligne 2	Green-Blinking Verte-Clignotante Green-Steady Verte-Stable Off Éteinte	The line is in use. La ligne est utilisée. The line is activated. La ligne est activée. The line is not activated. La ligne n'est pas activée.
 ONLINE ÉTAT	Green-Blinking Verte-Clignotante Green-Steady Verte-Stable Off Éteinte	Registration is in progress with cable company's head-end. Enregistrement en cours avec la compagnie de câble. Modem is operational. Le modem est opérationnel. Modem is offline. Le modem n'est pas connecté.	 MoCA (Optional/ optionnel)	Green-Blinking Verte-Clignotante Green-Steady Verte-Stable Off Éteinte	The unit is searching for a MoCA device. L'unité est à la recherche d'un périphérique MoCA. MoCA device has been detected, and the unit has successfully made a connection. Un dispositif MoCA a été détecté et l'unité s'est connectée avec succès. MoCA function is not enabled. La fonction MoCA n'est pas activée.
 2.4 G Wireless Sans-Fil (2.4GHz)	Green-Blinking Verte-Clignotante Green-Steady Verte-Stable Off Éteinte	The 2.4GHz wireless network is enabled, and data is being transmitted or received. Le réseau sans-fil 2.4GHz est activé et les données sont en cours de transmission ou de réception. The 2.4GHz wireless network is enabled, and no data is being transmitted or received. Le réseau sans-fil 2.4GHz est activé, mais aucune donnée n'est transmise ou reçue. Not powered. Le modem n'est pas alimenté.			

Safety warnings/ Consignes de sécurité



WARNING/ ATTENTION

Risk of electrical shock. Do not expose the device to water or moisture.

The device is a high-performance communications device designed for home and office environments. Do not use the device outdoors.

Keep the device in an environment between 0°C - 40°C (32°F - 104°F). To avoid overheating, do NOT place any object on top of the device.

Do not restrict the flow of air around the device. The manufacturer assumes no liabilities for damage caused by any improper use of the device.

Risque de choc électrique. Ne pas exposer l'appareil à l'eau ou à l'humidité.

L'appareil est un dispositif de communication de haute performance conçu pour les environnements domestiques et de bureau. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.

Gardez l'appareil dans un environnement entre 0°C - 40°C (32°F - 104°F). Pour éviter la surchauffe, ne placez aucun objet sur le dessus de l'appareil.

Ne pas restreindre la circulation d'air autour de l'appareil. Le fabricant décline toute responsabilité de dommages causés par une mauvaise utilisation de l'appareil.

DISCLAIMER/ AVERTISSEMENT

The manufacturer assumes no liabilities with respect to the contents of this document. The manufacturer also reserves the right to revise this document or update the content thereof without any obligation to notify any person of such revisions or amendments. Specifications subject to change without notice.

Le fabricant décline toute responsabilité concernant le contenu de ce document. Le fabricant se réserve le droit de réviser ce document ou mettre à jour le contenu de celui-ci sans aucune obligation de notifier toute personne de ces révisions ou modifications. Spécifications sujettes à modification sans préavis.

CAUTION/ MISE EN GARDE

The cable distribution system should be grounded (earthed) in accordance with ANS/NFPA 70, the National Electrical Code (NEC), in particular Section 820.93, Grounding of Outer Conductive Shield of a Coaxial Cable.

Le système de distribution par câble doit être mis à la terre conformément à ANS/NFPA 70, le Code national de l'électricité (NEC), en particulier l'article 820.93, Mise à la terre du blindage conducteur externe d'un câble coaxial.



Federal Communication Commission Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

For product available in the USA/Canada market, only channel 1~11 can be operated. Selection of other channels is not possible.

This device and its antennas(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter except in accordance with FCC multi-transmitter product procedures.

For operation within 5.15 ~ 5.25GHz / 5.47 ~5.725GHz frequency range, it is restricted to indoor environment. This device meets all the other requirements specified in Part 15E, Section 15.407 of the FCC Rules.

IMPORTANT NOTE:

FCC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 40cm between the radiator & your body.



CAUTION:

Risk of Explosion if Battery is replaced by an Incorrect Type. Dispose of Used Batteries According to the Instructions.

The cable distribution system should be grounded (earthed) in accordance with ANSI / NFPA 70, National Electrical Code (NEC), in particular Section 820.93, Grounding of Outer Conductive Shield of a Coaxial Cable.

Unambiguous reference to service documentation for instructions for replacement of fuses replaceable only by service personnel.

For telecommunication type connectors and terminals not used for connection to the telecommunication network should be provided with a marking identifying the specific function or circuit characteristic the connector or terminal is used for.

ATTENTION:

Il y a risque d'explosion si la batterie est remplacée par une batterie de type incorrect. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux instructions.

le système de distribution par câble doit être mis à la terre (la terre) conformément à la norme ANSI / NFPA 70 , National Electrical Code (NEC), en particulier l'article 820.93 , la terre du blindage conducteur extérieur d'un câble coaxial.

Référence sans ambiguïté à la documentation de service pour obtenir des instructions pour le remplacement des fusibles remplaçables par un personnel de service.

Pour les connecteurs de type de télécommunication et les terminaux ne sont pas utilisées pour le raccordement au réseau de télécommunication doivent être pourvus d'un marquage d'identification de la fonction spécifique ou une caractéristique du circuit du connecteur ou d'un terminal est utilisé pour.

UL and NOM-019

Warning:

the cable distribution system should be grounded (earthed) in accordance with ANSI / NFPA 70, National Electrical Code (NEC), in particular Section 820.93, Grounding of Outer Conductive Shield of a Coaxial Cable.

"CAUTION"

1. RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE TO DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO INSTRUCTED.
2. Unambiguous reference to service documentation for instructions for replacement of fuses replaceable only by service personnel
3. For telecommunication type connectors and terminals not used for connection to the telecommunication network should be provided with a marking identifying the specific function or circuit characteristic the connector or terminal is used for.

Connector: RJ-45 'Ethernet 1, 2, 3, 4'

advertencia:

el sistema de distribución de cable debe estar conectado a tierra (masa) de acuerdo con ANSI / NFPA 70, Código Eléctrico Nacional (NEC), en particular la Sección 820.93, Conexión a tierra de revestimientos conductores externos de un cable coaxial.

"PRECAUCIÓN"

1. RIESGO DE EXPLOSIÓN SI SE SUSTITUYE LA BATERÍA POR UN TIPO INCORRECTO PARA ELIMINAR LAS BATERÍAS USADAS SEGÚN LAS INSTRUCCIONES.
2. Referencia inequívoca a la documentación de servicio para obtener instrucciones sobre la sustitución de fusibles sustituibles sólo por personal de servicio
3. Para conectores de tipo de telecomunicaciones y terminales no usados para la conexión a la red de telecomunicaciones deben estar provistos de un marcado identificación de la función o característica específica del circuito del conector o terminal se utiliza para.

Conector: RJ-45 'Ethernet 1, 2, 3, 4'



NOM-121

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
- (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.